

KITABO KYA ASILI YA BABWISI NA BAMBA



Lubwisi

Poems Riddles Songs Names

KITABO KYA ASILI YA BABWISI NA BAMBA

Book of Culture for the Bwisi and Amba People

(names, songs, riddles, poems, tribes)

Written by various Bwisi and Amba writers.

Compiled and edited by: Rev. Timothy Bandirana

Confirmed by two Bwisi Elders groups from Bundibugyo District &
Butalinga DR Congo. See names on page 41

Illustrations from: International Illustrations - The Art of Reading 2.0 ©
2001 SIL International

Lubwisi language

Trial Edition, January, 2010 (300 copies)

First Edition, revised
December, 2010
1000 copies

ISBN: 978- 9970-719-07-5

Produced in cooperation with:

© Kwamba/Lubwisi Development Association

c/o P.O. Box 1124

Bundibugyo, Uganda

and

© SIL International

P.O. Box 750

Entebbe, Uganda

Kwanjula

Tukunihila mukwegenja naa nsimo, bighano, bilimbo, makpu, maliina gha Lubwisi naa Ntula syaatu Bamba na Babwisi ebi twakumaaniye mu Mu^bughe ghwatu ghwa Lubwisi. Tooli tatkubbala kufeluwa bulungi buni. Ngoku tukuukala ntunakumaaniya na kuhandika bintu bhebe mu lubughe lwatu niikiyo kikuleka ndutuul'o.

Babwisi abatali hansi ya Bantu 200,000 bakusanguwagha mu buluga ejoooba bwa Uganda mu Disitulikiti ya Bundibughayo mu ntina ya mwena ghwa Rwenzori na **Butalinga DR Congo**. Ntaahiya yabo elughiye mu bya bulimi.

Preface

We hope you will enjoy this compilation of Lubwisi proverb, riddles, songs, lullabies, clan names and birth names. Our Lubwisi language is rich and we do not wish to lose this richness. The more we collect and write down the special things of our language and culture, the longer they will last.

The Bwisi people live in south-western Uganda, Bundibugyo District and DRC around the Rwenzori Mountains. They number about 200,000 people and they are mainly agriculturalists.

MALIINA GHAA MILIMU YA BABWISI NA BAMBA.

- | | |
|---------------|------------------|
| 1. Baghwejiba | 13. Kamalampaka |
| 2. Nakala | 14. Kiloghoji |
| 3. Elungu | 15. Luhunga |
| 4. Namujuna | 16. Namulimi |
| 5. Luhanga | 17. Bhitoto |
| 6. Mulyome | 18. Mukila |
| 7. Ngoouwe | 19. Katabaali |
| 8. Aluja | 20. Wasana |
| 9. Ndyoka | 21. Mankini |
| 10. Namujunga | 22. Mugheluula |
| 11. Kamangana | 23. Kengeina |
| 12. Nambaijo | 24. Ndibanindola |

*Tukubasaba mwongeelaho haa butula obwatusaaghiye kuusuliisiya niikuwo mwise tubuiusuliisiyoho niikuwo kitabo kini kibe na makulu ghaasuuye. Obu olaba noobbala kumanya bikaniye, oteele haa simo eni.
0782-611-496*

- (viii) Mundiseemu
- (ix) Mundikumakpela

BANDIKABHUNGA.

- i) Mundibhukoose
- ii) Mundinsuwa
- iii) Bandimunoli
- iv) Bandigombu
- v) Bandibhendibho

BANDIMBAALI.

- Muhuku

Ebugha na bilimbo

Oni Bhwengiya

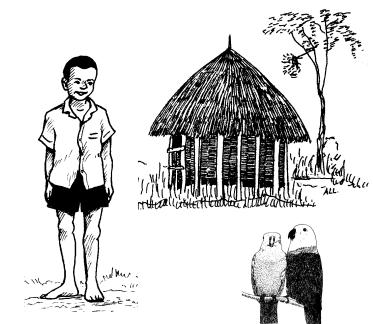
Oni Bhwengiya
Oni Bhwengiya
Oni Bhwengiya
Oni Bhwengiya
Oni Bhwengiya
Siye Bhwengiya bwa Taata



Mubulya A Wilson

Nkaba ningenda

Nkaba ningenda e waa Taata
Nkaba ningenda e waa Taata
Naasanga bunoni bubili mu njila
Kali kati bususa bitiya
Na kali kati, bususa butiya
Kali kati, 'butukuula
Na kali kati butukuula
Kali kati 'ee....
Nakali kati 'ee....



Naalasiye njenje mu kutui
Naalulukana njenje munda
Kamucole, kamucole
Kamucole, kamucole

Mubulya A Wilson

Mukuwe ali e kaanuma

Mukuwe ali e kaanuma

Mukuwe ali e kaanuma

Aasiye kulola maaha

Oghende oghambile njoko

Kiino kyamukangama

Ee naawe Bheenito

Bheenito na Ngulunguta

Ngulunguta na Selengibho

Selengito na Ngbingbiiti

Kasaasa kaai-kaai-oi!

I ya dhaadha, I ya dhaadha

Naakobhoka katikina amambeleetu- e

Ng'obuloogho bwa taata

Nkakidhiyo Aiihole

O' kpuwa.

Mubulya A Wilson

Kasandaliya

Sol. Londo e Londo

Ch. Kasandaliya.... X2

Sol. Sandala tulole

Ch. Kasandaliya X2

Nga maasi ghaa kitenee

Mubulya A Wilson

ix. Bandyabhunda

x. Bandihunde

xi. Bandiseemu

xii. Batuwa

BHAHUMU

1. BATOLU.

(i) Bandisekui

(ii) Bandibusili

(iii) Bandinakundibho

(iv) Mundikulemi

(v) Mujelele

(vi) Bahula.

2. BANDIMANGA.

(i) Bafeeme

3. BADIMU.

(i) Mundilibha

(ii) Mundikyonge (Simana)

(iii) Bandikaunge

(iv) Bandimbeeble

(v) Bandimutimbo

(vi) Mundibhombi Kaali

(vii) Mundikabhalala (Kalombi)

- xiii) Bandimwali
- xiv) Bandimughumo
- xv) Muganikele
- xvi) Mulaaya

BANDILENGBE

- i) Bandyolume
- ii) Bandimulangiya
- iii) Bandiniibbe
- iv) Babumaadu
- v) Bandikeeke
- vi) Bandibisubha
- vii) Bandibhutuulo
- viii) Bandimulombi

BAHANDA (ANDAAYA)

- i. Bandikitibho
- ii. Bagbuta
- iii. Bandikombiya
- iv. Bandibhyeso
- v. Bandibhukusu
- vi. Bandibhutendyadhi
- vii. Bandimundwayne
- viii. Bandyangude

Kiisundo, kiisundo

Solo: Kiisundo, kiisundo
Chorus: Heeleya kiisundo

Sol. Naawe odhongomela ala
Heeleya kisundo



---- odhongomele ala (liina)
Ch.
----odhongomela ala

----odhongomele ala

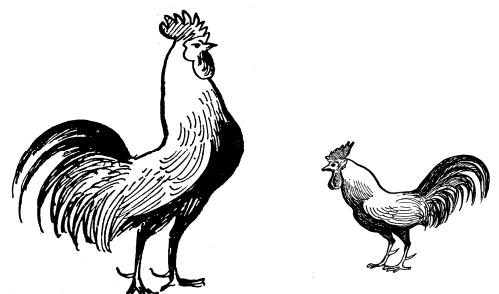
Mubulya A Wilson

Nkoko Nsokolome

Sol: Nkoko nsokolome yasamba ntuuli---e
Ch: Nkoko nsokolome yasamba ntuuli

Muntu mukulu

Sol: Otali muntu mukulu
tookuuya etinde
Ch: Otali muntu mukulu
tookuuya etinde



Kaghona kaa maasi

Sol: Kpolo-kpolo mooti katumisage libho
Ch: Kpolo-kpolo mooti katumisage libho

Muleli

Hooliya ee hooliya ee
Njoko waawe ni mugundiya
Na muleli na muleli tabamwima

Kahusiko Kahusiko ka muleeli o
Kakongo Kakongo ka muleeli o
Na muleli na muleli tabamwima



Mubulya Wilson

Kusekula

Sol: Agoogo agoogo Agoogo
Ee Agoogo I yo iyeleo Ee Agoogo X3

Agoogo Agoogo
Ch.

Bakali beekuwa mbadhongo
Ch.

Mucele tabaliisiya bikonje
Ch.

Mucele tabaliisiya binganga
Ch.



- Bandimuudho (Mbunduwa)
- Mundibhuuku (Angali)
- Mundimwaka (Njoghu Yohaana)
- Mundinausooliya (Sooli)

Mugiliyo ghwabo ni nsekume. Basongola bonka.

1. Bandikitimba
2. Banseelu.

NTULA SYABAMBA

BANYANGULE (Nguleeya)

Mugiliyo ghwabo ni Mutuwe ghwa mbuli.

Mulimu ghukulu ghwa Bnyangule bakughwetaghha Mutweji.

Bunumba bwa Banyangule na mukulu wantula

- i) Bandikahondo
- ii) Bandimondo
- iii) Mundisyombe
- iv) Bandikikaali
- v) Bandikaleebha
- vi) Bandyadhuka
- vii) Bandimbugha
- viii) Bandimirambi
- ix) Bandimpumula
- x) Baabhubhanda
- xi) Bandinjongiya
- xii) Bandimulaku

- vii) Mundimukono
- viii) Musekiya
- ix) Mumengu
- x) Mundikiloolo
- xi) Mubbumbuku
- xii) Bandinalukiyabho.
- xiii) Bandikuusaama

BANDIMBOYO

Mugiliyo ghwabo ni Nguwe.

Mulimu ghukulu ghwa Bnadinboyo bakughwetaghā

.....

Bunumba bwa Bandimboyō na mukulu wantula

- i) Bandiganga
- ii) Bandikanwele
- iii) Bandilubaagha

BABONI (Ntula Etwika)

Mugiliyo ghwabo ni Busuwa.

NTULA SINJI SYA BABWISI

1. Mubbuukuwa
2. Bamate
3. Basongola

Ngege

Sol: Mucele na ngege kunuula

Ch: Katungulu na ngege kunuula

Sol: Mafuuta na ngege kunuula

Kai-kai

Sol: Kaai-kaai-o wiise onguluke

Ch : Kaai-kaai-e Wiise ongulukee-o....

Celeele

Celeele mulingaadghuwhee maceleka x 2

Anjanga maliya-liya

Amaliya-liya, kudhu -cecece

E cecece mucaa-muca oohoo katighala eenuma
okubbabayoki

Seiya

Seiya X2

Jali na liimi X3

Amaaki ampeesiya Seiya

Ka-liimi Seiya

Nkabona Bbeneneego

BAMBOMBOOLI

Cii-ciloci

Cii-ciloci

Kaamanja kanakubhasa X4

Ee cicilooci x4

Naaghenda na maaha kwangana X2

Twasanga butugunda bweliye

Angila ati "Nijna" naa nijna

Angila ati, "Sunduka" Naabhenga

butugunda bweliye X2

Bbeneneego Nkabona

BAHULA

BATOOGHO

MUNDIBHOMBI

1. Mundinakatabala (Takili)
2. Andikinombe (Luughala)
3. Mundinaabhilakaali (Alojiya M.)

Mamba Mamba

Mamba Mamba mwika ghwanjiita

Nanga kuliya mungu-mungu ghubiisi

Sol: Jeleele malingaani ee X2

Ch: Maceleka

Sol: Anjanga

Ch: Anjanga maliya-liya maliya-liya, kudhu ceceece

E ceceece, muca-muca

ohoo—katighala enuma kaghenda enuma.

MUYAALI

BANYAMWELA (Njabhala)

Mugiliyo ghwabo ni Nguwe.

Mulimu ghukulu ghwa Banyamwela bakughwetagha

.....

Bunumba bwa Banyamwela na mukulu wantula

- i) Bandikibate
- ii) Basenge
- iii) Bandikuusaama
- iv) Bandibunyata
- v) Mundibhundu
- vi) Mundilusiya

2 BASU FAMILY (BAANABALEGHIYA)

BASAALU

Mugiliyo ghwabo ni Mpindu.

Mulimu ghukulu ghwa Basalu bakughwetaghā MUKILA.

Bunumba bwa Basalu na mukulu wantula

- i) Bandintaati
- ii) Batyaliya
- iii) Balimba
- iv) Bandibyona
- v) Bandinakatima
- vi) Bahuku

BASOLU

Mugiliyo ghwabo ni Ngaagha.

Mulimu ghukulu ghwa Basolu bakughwetaghā

MUKUBILUWA.

Bunumba bwa Basolu na mukulu wantula

- i) Bandibhasaaki
- ii) Bandimwengeisa
- iii) Bandikanyoro
- iv) Bandikineete
- v) Bandyakubhengiya
- vi) Bandisibhila
- vii) Bandikibatenga

2. Kula –Godhii

Kula –Johoo

Kula_Bhambułu bhaneene

Kula_Cii- kaCi-kacika

Katamulumba, Bhambułu bhaneene

Kula_Ngili-Ngili bhacikina ee

Komi na bhisó na kula

3. Kula _kula si

Ndondoliya kpaghadhi

Munene_Goota

Gota _ Ndoliya

Kulasiya – kpoo

Oni Bhwengiya

Oni Bhwengiya

Oni Bhwengiya

Oni Bhwengiya

Oni Bhwengiya

Siye Bhwengiya bwa Taata

Mubulya A Wilson

Baana mugange

Kanganganga... kanganga x2

Baana mugange

Bakulu bakahuwa

Baana mugange

Bakulu bakahuwa

Baana mugange

Bakulu bakahuwa

Kabiyo-biyo

Kabiyo-biyo - biyo

Kusanga biyo

Kukunda biyo

Kusuna biyo

Kukutula biyo

Kusonga biyo

KOLO, KOLO *Dhiyo*

1. Huu na huu?

Kibhi kya mughumba

2. Kaajughila bulengeeliya?

Musuli ghwa musakaali

3. Katikina pete?

Mulogho haa kongo

4. Ondoliyeki nkwsia e waawe?

Mulyango

5. NGAali masano?

Njoka kuniina etali na maghulu.

-Mundingambeki

-Bandisikwabhwati

BANDIBEEYA

Mugiliyo ghwabo ni Nguwe.

Mulimu ghukulu ghwa Bandibeeya bakughwetagha

BUJUBEELA.

Bunumba bwa Bandibeeya na mukulu wantula

i) Bandinyama

ii) Bandikitengiya

iii) Bandintaabuwa

iv) Bandikamulaali

v) Bandisibileelu

vi) Mundibutebe (Yozefu Tumwelinde)

Mugiliyo ghuwe ni Kiikombe na Kutaama
muntu katebe.

BANDIKAHUUKA

- Mundikisoke

- Mundibhatuumma

- Mundikukambisana

- Mundibhakweli

- Bandikuliya

BAGHOMBUWA

Mugiliyo ghwabo ni Nguwe.

Mulimu ghukulu ghwa Baghombuwa bakughwetagha

.....

Bunumba bwa Baghombuwa na mukulu wantula

- i) Basengeeluwa
- ii) Bandikidhuubo
- iii) Batuwa
- iv) Bandibeeaghendiya
- v) Bandikagholo

MUNDIBUGHIYO

Mugiliyo ghwabo ni Nguwe.

Mulimu ghukulu ghwa Bandibughiyo bakughwetagha

BUJUMEELA haa bilooleelo byabo.

Bunumba bwa Bandibughiyo na mukulu wantula

- i) Bandikilibha
- ii) Bandikantolo
- iii) Bajabhalo
- iv) Bandinansimbi

BANDIKAYANJA (Ndaula)

-Mundinabhaluku

- Mundikuyombisa

6. Eti naiti?

Tookusobola kuheteka ngabo mu buhiya

7. Kini kikanswekiya?

Kutakila mu kanuwa maligha ghabbudhukila mu
maaso/nkoko njelu kubyala njilaghuli.

8. Nguli ghabaagha matim nguli ghaalatumaliye?
Mbula

9. Nkabyala baana banje basatu omui ataliyo banji
tabaliya?
Mahigha

10. Nkabhasula nseku yanje eba neenaghenda?
Maasi

11. Nkabyala baana banje baghenda mbaatilana bukama?
Maghulu

12. Mukama akengenga na bitabo biye?
Kisumba

13. Kiswigha weetekemiye?
Kibelo kya mwanjoko

14. Mutwesiye mugholi tumusunange?
Buhunga

15. Ohilingite nkukusange eghi?
Ntole haa mumelo

16. Telebu-telebu?
Kiilibhata haa butelelo

17. Kpekpelekpenju?
Kaakpetu haa kighogho

18. O'bhiite?
Kiihohooli haa njoghu

19. Nkakweliya numba yanje mpaghi emui?
Kituli

20. Nkakwela numba yanje yaaba na mulyango ghumui?
Mubhungu

21. Nkaata nyama naasanga makuwa haaguuli?
Kikaka/ ehuli/kongo/kamambo
22. Nkaata nyama yanje ngiliya neenaghenda?
Kiniki
23. Ndi na numba yanje tayeehighala?
Muhuli
24. Kati dhili kati pacá?
Ntoli maasi
25. Pala-pala muhandiiki ?
Wangusobola kuhandiika haguuli ya maasi
26. Nkaata nyama naaghiboohiya mala ghaayo ?
Busolu
27. Nkabyala baana banje bibili ninaakolobha omui boona
baatakila hamui?
Maaso
28. Ndi na kigita kyanje takihuwanu?
Muhuli ghwa mbuwa
29. Nkabhasula nseku yanje ntaamanya eki yaatiye?
Kuha mukali etundu
30. Nkakwela numba yanje ya maadilisa ghonkaha?
Kisoolo kedha kiisuwa-suwa
31. Ndi na bitalo byanje bibili mbuluwa eki ndiil'o ?
Nsi na eghulu
32. Ndi na mwana wanje neetanuka nsi yoona
emuughuwa?
Nkubha
33. Mba nimpenda mighogho?
Kansundi haa kansungu-sungu
34. Bajungu basitamiye haa ntebe emui?
Makali/mabeele
35. Kakonje mugbagha?
Bubalu bwa mbuwa

BAHOMBI

- i) Bandiseese
- ii) Bandikisau
- iii) Bandikasobiyo
- iv) Bandinalukeete
- v) Bandikwagili
- vi) Bandimulinda
- vii) Bakisi

1. KILUNGU FAMILY (NABALUNGU)

BATAAMA

Mugiliyo ghwabo ni Nguwe.

*Mulimu ghukulu ghwa Bataama bakughwetagha
NDIBANINDOLA.*

Bunumba bwa Bataama na mukulu wantula

- i. Bandikahungu
- ii. Bandinabigola
- iii. Bandimulinga
- iv. Bandikyola
- v. Bandikakemba
- vi. Bandiswabho
- vii. Bandinalukungu
- viii. Bandikungi
- ix. Bandinabhasei

BANDINSEELIYA

(i) Bandinabhatwale

ii) Bandinakoolime

BAHUULA

i) Bandinangisilo (Mumiyoka)

ii) Banabhangweti (Butelukila group)

iii) Bandinamwalilo ()

iv) Bandinamwandama (Kakwenda group)

v) Mundinakab hutangi (Kalimendo/Ntuumma)

vi) Mundinalughambeela (Kolongo)

Kanumba kaa Bandiwaluwa

Kanumba kaa Bandimagwala

Kanumba kaa Bandikuliya

Kanumba kaa Baabbulongu

Kanumba kaa Bandikiteghanuwa

Kanumba kaa Bandimaghunga

Kanumba kaa Bandimukeleeluwa

Kanumba kaa Bandikaghuwe

Kanumba kaa Bandibutunda

Kanumba kaa Babbukulu

36. Oghende e kaanuma okusanga bajungu mbabina?

Nkuto mu kyalooni

37. Otuwe hanja obilikile mabhengu abughe?

Kweli mu bitooka-tooke

38. Mukama w'eka alindiliyi nte siye?

Kisaliliyo mu bitooke

39. Pili-pili kaliya etaka?

Kansunsu kaa muholo

40. Mamba andeliye?

Bulili,ña ntebe

41. Mbumbutata mbughila eghulu?

Ngoma

42. Mamba akantighila mwegimo ghwanje?

Mukono

43. Mamba akantighila munagha taghukaatikagha?

Etundu

44. Maaha taahwana kulila?

Maasi mu kighona

45. Oghende e kaanuma okusanga beesiki baleegiye?
mabeele

Biipapaali

46. Oghende ebhimba nanje ebhimba tukubilane
mis yokolo?

Nkoko ntuuli

47. Matinde kaabbudhe-bbudhe?

Maghulu ghaa kaakolokoli

48. Kasaasa kaahi-kaahi takameluwa ntunga?

Lukedhengu

49. Mamba akantighila kabuli kanje kaamalinkpuntu?
Kaatidho

50. Nkaba ningenda naasanga baana boobukali mbatunga
bukwanji obu bamboone baabuhanja?
Kime
51. Kulu kutendeli?
Tookusobola kwejomba na kaawembo mu lusuli
52. Weelinge e kaanuma okusangaana taata alangaaye haa
kiigone? (Byelile)
53. Hambali bajungu basitamililaane?
Ndegheya haa kikusa
54. Kpungbulu malyasi?
Mbeba haa sahaani
55. Gomba matulika hansi?
Lusinini mu kicele
56. Piki-piki makumi ataano?
Maghulu ghaa kigongolo
57. Piki-piki na matoka bibingaane?
Nkali na mabhi
58. Gigli bhagigilibha?
Tookusobola kunena lusambo
59. Ntobhola muhumbu?
Luluko/Kutui
60. Kasaasa kaai-kaai takasibha e butuku?
Safuliya haa mulilo
61. Kasaasa kaai-kaai kaasaaye nkateela likembe?
Kiilumengelele
62. Mukyala Mangadhalina aasaaye eeoohiye muheeko?
Ndondooli
63. Muheeko ghwa Abwoli kusemela?
Kiikilima
64. Kalyankui kaa Bundigele takadudha?
Nkongotela
- i) Mundisimbunga (Bidima)
ii) Mundinagambane (Koome)
iii) Mundinangwende (Kampalaaya)
- Mundibhukusani
- i) Mundikosini (Limba)
ii) Mundinankulongo (Kibuluwa)
iii) Mundinakikomi (Mbuluku)
iv) Mundinangiya (Ntangaali)
(v) Mugami (Golyagi/Bulimbe)
(vi) Mundinamughobha (Makengele)
- BASEGHIYA (Mbulukasiya)**
Mundindele (Kakuku)
- i) Nakijeghe (Njodhi)
ii) Mundinaatonda (Bwakusinga)
- iv) Munabhesingi (Kadukima)
v) Mubbumbeki (Kaikunja0
- KIBANDI FAMILY (NAAMANDI)**
Mugiliyo ghwabo ni Mpindu.
Mulimu ghukulu ghwa Babandi bakughwetagha
KENGEINA.
- Bunumba bwa Babandi na mukulu wantula*

- Mundinamaliina (Kikanga/wambuka)
- Mundinaahumbiya
 - i) Mundinambulu-mbulu
 - ii) Saaluwa (Walaga)
- Mundinakiihamba (Ngbatala)

3. Simaasiya

- Mundinambokolo (Mukata)
- Esimaasiya (Mugwetuwa)
- Mundinamulumbi (Atooko)

4. Beelaghuyue

- Mundinagyaniya (Chongela)
- Mundinabbimbo (Mwanatabho)
- Mundinalabhu (Likelenge)
- Mundimwendi (Kaghwambiya)

BASEGHIYA (Binyomo)

Mugiliyo ghwabo ni Kansundi.

Mulimu ghukulu ghwa Baseghiya bakughwetaghā

MUGHELUULA/MULEJO.

Bunumba bwa Baseghiya na mukulu wantula

- Mundinamwamba (Dhodholiya)
- Mundinakameedhi (Ngeisililiya)
- Mundinabiligha (Tabaalo)
- Mundibhasunga

- 65. Nkabyala baana banje bibili na indifoomo emui?
Butuli
- 66. Weelinge e kaanuma okusanga bajungu bahuuye?
paamu?
Njwenge sya mukusa
- 67. Oghambile baana baawe baleke kunaabila haa kyambu
kyanje?
Bijihohooli
- 68. Nkaghenda e bukuwe bantekela nkoko naasomamu
muto ghwonkaha?
Kikaka
- 69. Nkaghula tadhooba yanje ekubhakiliyagha nsi yoona
Kwelī?
- 70. Heeiya mwana heeiya?
Bantu mu katale
- 71. Nkabyala mwana wanje ali na mahuwa-huwa?
Kifenensi/kitaafiile
- 72. Nkoko yanje ekalaalila haa mahuwa eguuli?
Nanansi
- 73. Kabhili aka nkubaagha nkoobahiye?
Wangusobola kuhika hambali mwanjoko akunaabila
- 74. Nkabyala baana banje banamasusaane?
Nkwali
- 75. E waatu aseliye?
Ekulimu
- 76. Mbogho mulangbala?
Kaghona katalimu maasi
- 77. Nkeehighila mukuwe atali wanje?
Matoka
- 78. Ooyemu mbuli syawe otighoho nking?
Biikono-kono bya mukusa/mucele

79. Kaadungbeela?	MUNDIMUUDHE
Kah <u>ulo</u> kaa nanja	<i>Mugiliyo ghwabo ni Muniya.</i>
80. Nkatema kisaka kyanje kyal <u>ughamu</u> kigh <u>umba</u> kimui?	<i>Mulim<u>u</u> ghukulu ghwa Bandimuudhe bakughwetagha</i>
Esoke	<i>KATABAALI</i>
81. Kyahiya eghi-neeghi kyatigha namunengiya haagati?	<i>Bunumba bwa Bandimuudhe na mukulu wantula</i>
Ebaale munkala	- Mundinanseghiya
82. Okpeete bukinkini ontighe bukinkini?	- Mundineesiiba (Thomas Mutweji)
Wangumaaniilila kinyobuwa kya busaasa	- Mundinabuusuliya (Kusakiliya)
83. Taata na mamba bakpakaane?	BAWIISA (Nsila)
Kaaghaliyo kaa lwighi	<i>Mugiliyo ghwabo ni Kansundi.</i>
84. Nkajiika mamba anakaaaye?	<i>Mulim<u>u</u> ghukulu ghwa Bawiisa bakughwetagha MANKINI.</i>
Byalaagha	<i>Bunumba bwa Bawiisa na mukulu wantula</i>
85. Nkajiika esenga aasa ankweme?	1. (Bhokoti)
Kib <u>u</u> kyomu mahigha	- Mundinsoku (Maapi)
86. Nkabyala mwana wanje aabuluwa esoke?	- Mundinanjabhala (Kibaale)
Ehuli	- Mundinanguleeya (Babweighana)
87. Ondoliye ki nkukamuuye?	2. Ndweja/Ngite
Bulaala bw'ekyambu/bumiyo	- Mundinamutaalinga
88. Nguli nabaagha muhoole nguli nalabahooye?	i) Kaseli
Kyaloni	ii) Mucholina
89. Kpungbulu-kpungbulu?	iii) Jabbuloni
Mbeba mukimugha	
90. Kpungbulu malyasi?	
Mbeba haa saani	
91. Nkalii? (kati kaamulwelele)	

Mundimbuka

Mugiliyo ghwabo ni Ngabi.

Mulimu ghukulu ghwa Bandimbuka bakughwetagha

MUKILA.

Bunumba bwa Bandimbuka na mukulu wantula

- Mundinankumbu (Kalombi)
- Mbuwabho (Jaidhi)
- Mundinambuka (Mubhiya)
- Mundikiniadhu (Ekonki)
- Mupeletu (Dongo)
- Mundinangbeeku (Maawa)
- Mundinaibano (Tabho)
- Esibulwaniye
- Mundinangbola
- Mubbungajo

MUGUNDIYA

Mugiliyo ghwabo ni Nkanga.

Mulimu ghukulu ghwa Bagundiya bakughwetagha

KAMALA MPAKA.

Bunumba bwa Bagundiya na mukulu wantula

- Mundinafungula (Musabili)
- Mundinamughuwo (Katumba)
- Mundinaguya (Poto-poto)

Maliina ghaa Lubwisi

Rev. Can. Timothy Bandirana

BAKALI

1. Mbikaliye
2. Beeswikila
3. Nanjala
4. Balindiya
5. Balinjikuta
6. Tabutoona
7. Babisobwabo
8. Bukampemula
9. Bakampimbila
10. Ndighwaki
11. Kilihoona
12. Etimalyabo
13. Babiik'ebugha
14. Lukulwabo
15. Tabiita
16. Tabununka
17. Nkaukimba
18. Nkaghumblela
19. Ghubiika
20. Bambuniyaki
21. Balikulilaha
22. Tabasiima
23. Bukansukuwa

BASAASA

1. Komunjala
2. Babindubhila
3. Balinsangayo
4. Nyamayabo
5. Ngighuyabo
6. Kitalikyawe
7. Bamwitileebiye
8. Ndyejiika
9. Mujiiki
10. Balikamanya
11. Nkwilabusa
12. Ndyanabo
13. Nkabona
14. Bakahuwa
15. Kalikoona
16. Kawe-kawe
17. Mubughitaali
18. Mugami
19. Mubauliya
20. Bakeecula
21. Bwankeela
22. Ntamuhiiila
23. Nsekanabo

- | | | |
|------------------------|---------------------------|--------------------------|
| 24. Badheedheeuwe | 24. Bampalana | • Mundinakiita (Ibhala) |
| 25. Koomwawe | 25. Nkabukeesiya | • Mundinabhasei (Mukata) |
| 26. Buhemula | 26. Ndikyemalila | • Mundinaabenje |
| 27. Balinguwu | 27. Balijeluw | • Mundinamusongokali |
| 28. Mughasoki | 28. Balyogbuwa | |
| 29. Beelogha | 29. MBAANAANI | |
| 30. Kalibaatila | 30. Onjitaalogha | |
| 31. Agbekuwa (balongo) | 31. Bakatwelinga | |
| 32. Ambuusa | 32. Bakatuusuka | |
| 33. Tababwomba | 33. Bukantuwa | |
| 34. Tabaghwata | 34. Tabamwenda | |
| 35. Kubholiya | 35. Ntul'enoba | |
| 36. Babukwatiya | 36. Basiima | |
| 37. Bukeebwabo | 37. Byamaka | |
| 38. Tabakuliliyaayo | 38. Bahemuka | |
| 39. Balikanjiyo | 39. Bambaliilila | |
| 40. Nsonisyabo | 40. Balikighamba | |
| 41. Mbulisyabo | 41. Tabeenigha | |
| 42. Balimbughiya | 42. Katuulamu | |
| 43. Mbuleleeye | 43. Sengi, kato (balongo) | |
| 44. Kaheelu | 44. Butelukila | |
| 45. Butulibwabo | 45. Banseka | |
| 46. Nkabukwelela | 46. Bakeetuwa | |
| 47. Mbubyaliyiye | 47. Balitwana | |
| 48. Beeikaliya | 48. Weeitile | |
| 49. Tuliikaliilaha | 49. Bakankwaki | |
| 50. Butamanya | 50. Bakatwelinga | |

MUNDIKIBBELE.

Mugiliyo ghwabo ni Ngabi.

*Mulimu ghukulu ghwa Bandikibbele bakughwetagha
KATABAALI.*

Bunumba bwa Bandikibbele na mukulu wantula

- Mundilohu
- Mundinamulobhiya
- Mundinamundinda
- Mundinakabbi (Kambil)
- Mundinango (Kabila)
- Mundinatabahuwa (Lupili)
- Mundinjoka (Munondo)
- Mundinaatooko (Akolobha)
- Mundinanjongo

Mulimu ghukulu ghwa Bandingoma bakughwetagha
KATABAALI.

Bunumba bwa Bandikoikoma na mukulu wantula

- Mundineesomiya (Anikasi)
- Mundikoikoma
- Mundinabwamba (Ngelese)
- Mundikyabhuto (Malakani)
- Mundiapawele (Kaawa)
- Mundinansimbya (Muhindi)

BANDWASANA

Mugiliyo ghwabo ni Ngabi.

Mulimu ghukulu ghwa Bandwasana bakughwetagha
WASANA.

Bunumba bwa Bandwasana na mukulu wantula

(1) Kirikindi:

- Mundinamusongokali (Kamaabhu)
- Mundimeekanga
- Mundinanseghiya
- Mundinampombi
- Mundijau
- Mundinaabhila

(ii) Bandingonde:

- Mundyadhiya (Kamucere)

- | | |
|--------------------|--------------------|
| 51. Bighuweki | 51. Beebhihiliya |
| 52. Bukandwaliya | 52. Bakatwika |
| 53. Byabo | 53. Ndibamaliisiya |
| 54. Beebona | 54. Bandirana |
| 55. Tibaghitaliya | 55. Balikulungi |
| 56. Kwedima | 56. Bhacurana |
| 57. Nsonooki | 57. Bhaajane |
| 58. Kaboneesa | 58. Muyaayi |
| 59. Nakyabu | 59. Ndiiyaha |
| 60. Byabanaghi | 60. Tombo |
| 61. Baghende | 61. Bundoloye |
| 62. Ndighenda | 62. Balikulilaha |
| 63. Kalibaatila | 63. Kyesaagha |
| 64. Bukambona | 64. Ndabughilaha |
| 65. Bulogho | 65. Kyebunginya |
| 66. Mbikaliye | 66. Nkaghuluma |
| 67. Byabali | 67. Bwisakilo |
| 68. Byabusa | 68. Bukanjoha |
| 69. Busabutama | 69. Bujune |
| 70. Babyali | 70. Nkombi |
| 71. Libhwabho | 71. Mukulumba |
| 72. Taabughaniya | 72. Nkabwisila |
| 73. Tibaliila onji | 73. Tibaaghuwa |
| 74. Beesemeliya | 74. Bakankwaki |
| 75. Baghwemaliya | 75. Nditudmwani |
| 76. Beeswikila | 76. Kituulo |
| 77. Buswekiya | 77. Bulogho |

78.	Ndisiimwani	78.	Ndibajela
79.	Beeigha	79.	Nkabandinabo
80.	Buswaliya	80.	Tabunsaala
81.	Bukanjeheeleta	81.	Tandiswala
82.	Butulibwabo	82.	Tandisaaghayo
83.	Buloliya	83.	Tuughuwe
84.	Tabununka	84.	Bakaweeelayo
85.	Ngulibiita	85.	Bampiigha
86.	Kaabhalanja	86.	Mpiighuwa
87.	Kanikki	87.	Mulenguwa
88.	Kabanjungu	88.	Mbeighaana
89.	Kabahindi	89.	Bundeketiye
90.	Mbuleleeye	90.	Tambesigha
91.	Bukanjoleka	91.	Kimbutu
92.	Nkaukimba	92.	Balikanjiyo
93.	Baghwejiba	93.	Bhanjale
94.	Nakala	94.	Ngugha
95.	Nambaijo	95.	Kikonko
96.	Bujune	96.	Kighambi
97.	Baghende	97.	Kabimbi
98.	Nditumaani	98.	Kaakwanguwa
99.	Nansooliya	99.	Kabhii
100.	Nsunguwa	100.	Bulimbe
101.	Nkabadheedha	101.	Ngeleki
102.	Nkabasaasiya	102.	Ntanda
103.	Kwegheliya	103.	Katalikaawe
104.	Nkabwongela	104.	Kitakuliiyo

KITENGA

Mugiliyo ghwabo ni Ngabi.

Mulimu ghukulu ghwa Kitenga bakughwetagha
KATABAALI.

Bunumba bwa Makamba na mukulu wantula

- Mundikpelengbi (Asumaani)
- Mundinatambi (Chaabhi)
- Mundikene (Sabhuni)
- Mundibholoolu (Leevi)

Mundingoma

Mugiliyo ghwabo ni Ngabi.

Mulimu ghukulu ghwa Bandingoma bakughwetagha
KATABAALI.

Bunumba bwa Bandingoma na mukulu wantula

- Mundimwegha (Alubhe)
- Mundinangbowa
- Munditombi (Etumba)
- Bundinabhampiigha
- Mundinakutegehiya
- Bandinakinsaaliye.

Bandikoikoma

Mugiliyo ghwabo ni Ngabi.

GUYA:

- Mundinaumenju (Sungi)
- Mundinatodhooka (Ngighuyabo)
- Mundinankolompi (Bacurana)
- Mundimuyemu (Teekwila)
- Mundingombe (Mukubhwa)
- Mundinankalala (Bhusingisi)
- Mundinabhuuya (Mapela)
- Mundinajiibhe (Poloto)
- Mundimbaali (Kitumbu)
- Mundinaundoobho (Akidhiya)
- Mundinampili (Buseliya)

105.	Nkabanonela	105.	Kyebhimba
106.	Kaboolu	106.	Weehuniye
107.	Mukaliki	107.	Kitaami
108.	Bhansunge	108.	Kaawe-kawe
109.	Wende	109.	Mudhingiya
110.	Balimpana	110.	Bakatwedhoho
111.	Ghaalimaka	111.	Mbaanaani
112.	Makaaghaabo	112.	Kamuntu
113.	Kabhengu	113.	Tibengana
114.	Kalabiyo	114.	Tumwelinde
115.	Bulimpikiyaha	115.	Weelinde
116.	Ghubiika	116.	Weeghendiye
117.	Etimalyabo	117.	Bakakiighalila
118.	Babukwatiya	118.	Mpweluwa
119.	Batighuwa	119.	Nsiima
120.		120.	Mbungi
121.		121.	Ndiiyaha
122.		122.	Taaliwaawe
123.		123.	Balyesiima
124.		124.	Kyambiyo
125.		125.	Kihanda
126.		126.	Bakangambila
127.		127.	Kalunjiyamu
128.		128.	Kabhili
129.		129.	Nkubha
130.		130.	Asili
131.		131.	Ndighilantiya

BHULABHU:

Mugiliyo ghwabo ni Ngabi.

Mulimu ghukulu ghwa Bhulabhu bakughwetaghā

KATABAALI.

Bunumba bwa bhulabhu na mukulu wantula

- Mundinausebha (Kyambiyo)
- Mundinajabhalā (Lupili)
- Mundinanjoghu (Kabughu)
- Mundikighodhu (Machafu)

132.	Bunkwamiye	159.	Mutoghwabo
133.	Kyesangile	160.	Bidimaagiyo
134.	Ndyaanabo	161.	Bakabundiila
135.	Nkabatama	162.	Balyebuuliya
136.	Bakatwika	163.	Mudhibiya
137.	Ntaaghuwa	164.	Malemo
138.	Bukanjuuula	165.	Tabunguka
139.	Namutakiya	166.	Bitighale
140.	Babimpeekiya		
141.	Babiisile		NTULA SYA BAMBA NA BABWISI
142.	Bughani		<i>Bandikabhenaaai</i>
143.	Kasooli		<i>Mugiliyo ghwabo ni Muniya.</i>
144.	Bampuwa		<i>Mulimu ghukulu ghwa Bandikabhenaaai bakughwetagha</i>
145.	Bamukoka		<i>KATABAALI.</i>
146.	Bamunaabiliya		<i>Bunumba bwabandikabhenaaai na mukulu wantula.</i>
147.	Bukantangisiya		
148.	Bankotelana	- Mundinangume	(Sambili)
149.	Ntulanke	- Mundinabwangu	
150.	Bhanjale	- Mundinandeeti	
151.	Mujoloto	- Mundinakiyonge	
152.	Teekwila		
153.	Kahusiko		<i>Makamba</i>
154.	Bakyeyalemu		<i>Mugiliyo ghwabo ni Ngabi.</i>
155.	Kyamboone		<i>Mulimu ghukulu ghwa Makamba bakughwetagha</i>
156.	Kyaboona		<i>KATABAALI.</i>
157.	Bakankwisiya		<i>Bunumba bwa Makamba na mukulu wantula</i>
158.	Mahanga		